

# Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,  
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,  
Asennusohje, Instruction de montage,  
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



## Tažné zařízení

Ťažné zariadenie  
Towbars  
Trekhaak  
Anhängerkupplung de  
Dispositif d'attelage  
Equipo de remolque  
Sprzęt holowniczy  
Hinauslaitteet  
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel  
**SVC Group s.r.o.**

**Odkaz na produkt:**

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-20-12-2018-p7283-v960>



**www.svcgroup.cz**



Montážní návod  
Fitting instruction  
Montageanleitung

Classe A50-X



EC 94/20

027 00 - 0430

## Suzuki Grand Vitara

bez rezervy na zadních dveřích

2009->

Typ: VTZ 001-278  
VTZ 002-278

Number of doors  
5  
Počet dveří

2400 kg

2000 kg

D  
Hodnota  
value  
Wert  
10,7 kN

85 kg



M12x1,25-40 G8.8. - 8 ks



2x



Ø 12 - 8 ks

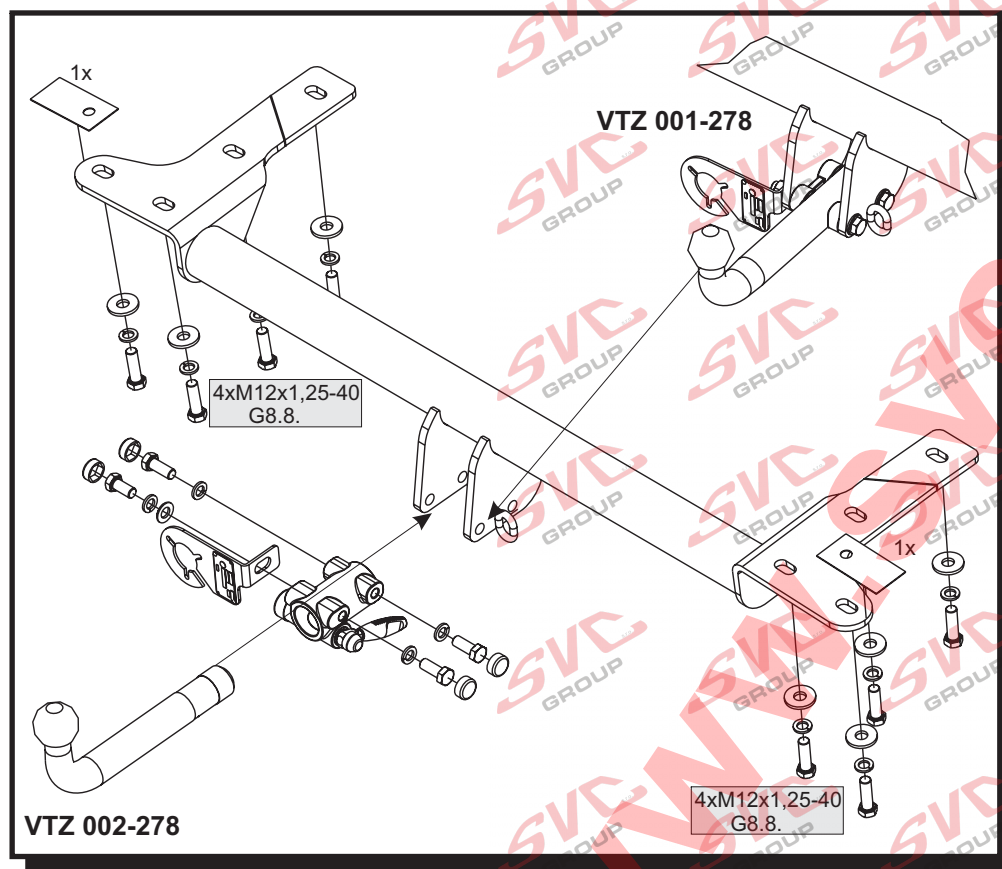


Ø 13 - 8 ks

čep: VT 20/A  
el: 220ZV/can

**Předepsané utahovací momenty:**  
**Specified torque settings :**

|     |  |  |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| M5  | 5,9 Nm                                                                              | 6,5 Nm                                                                              |
| M6  | 10,0 Nm                                                                             | 10,5 Nm                                                                             |
| M10 | 49,0 Nm                                                                             | 51,0 Nm                                                                             |
| M12 | 85,0 Nm                                                                             | 87,0 Nm                                                                             |
| M14 | 135,0 Nm                                                                            | 138,0 Nm                                                                            |
| M16 | 210,0 Nm                                                                            | 214,1 Nm                                                                            |



**Montážní návod**

1. Z levé strany odmontujte z nosníku vozu tažné oko. Uvolněte dle potřeby zadní díl výfuku. Zhotovte výřez do nárazníku dle obrázku.
2. Od spodu vozidla přichyťte tažné zařízení 8 šrouby M12x1,25-40 přes velkoplošné podložky. Nezapomeňte dle obrázku přiložit distanční plechy mezi tažné zařízení a karoserii vozidla. Následně utáhněte tažné zařízení dle utahovacích momentů.
3. Namontujte zpět na vozidlo demontované díly.

**Instruction for Assembly**

1. Dismantle the towing eye from the girder from the left side. Loosen the rear part of the exhaust pipe as needed. Make the recess in the bumper according to the picture.
2. Fix the towing device with 8 screws M12x1,25-40 over large washers from the bottom of the vehicle. Do not forget to insert the distance plates between the towing device and the vehicle body according to the picture. Tighten the towing device according to the tightening moments subsequently.
3. Mount the dismantled parts back onto the vehicle again.

**Montageanleitung**

1. Demontieren Sie von der linken Seite des Fahrzeugträgers die Zug- Öse. Lösen Sie nach Bedarf den hinteren Auspuffteil. Führen Sie den Ausschnitt in die Stoßstange nach dem Bild aus.
2. Vom unteren Bereich des Fahrzeuges befestigen wir die Anhängerkupplung mit 8 Schrauben M12x1,25-40 über die großflächigen Unterlagsscheiben vergessen Sie nicht nach der Skizze die Distanzbleche zwischen die Anhängerkupplung und die Fahrzeugkarosserie einzulegen. Ziehen Sie anschließend die Anhängerkupplung nach den Anzieh- Momenten an.
3. Montieren Sie auf das Fahrzeug die demontierten Teile zurück.

TYPE:  
VTZ 001/2-278

SVC NÁCHOD, s.r.o.

Průmyslová zóna-Vysokov 179,  
549 12 Vysokov-ČR

INFO: [www.svcnachod.cz](http://www.svcnachod.cz)  
E-mail: [svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz)

Tel.: +420 491421021  
mob.: +420 603360607

B/03 SVC Náchod

1





VÝŘEZ pro / VTZ 001-278  
Cut out for: VTZ 002-278

Suzuki Grand Vitara  
bez rezervy r.v.2009->

MĚŘÍTKO 1:1  
Local

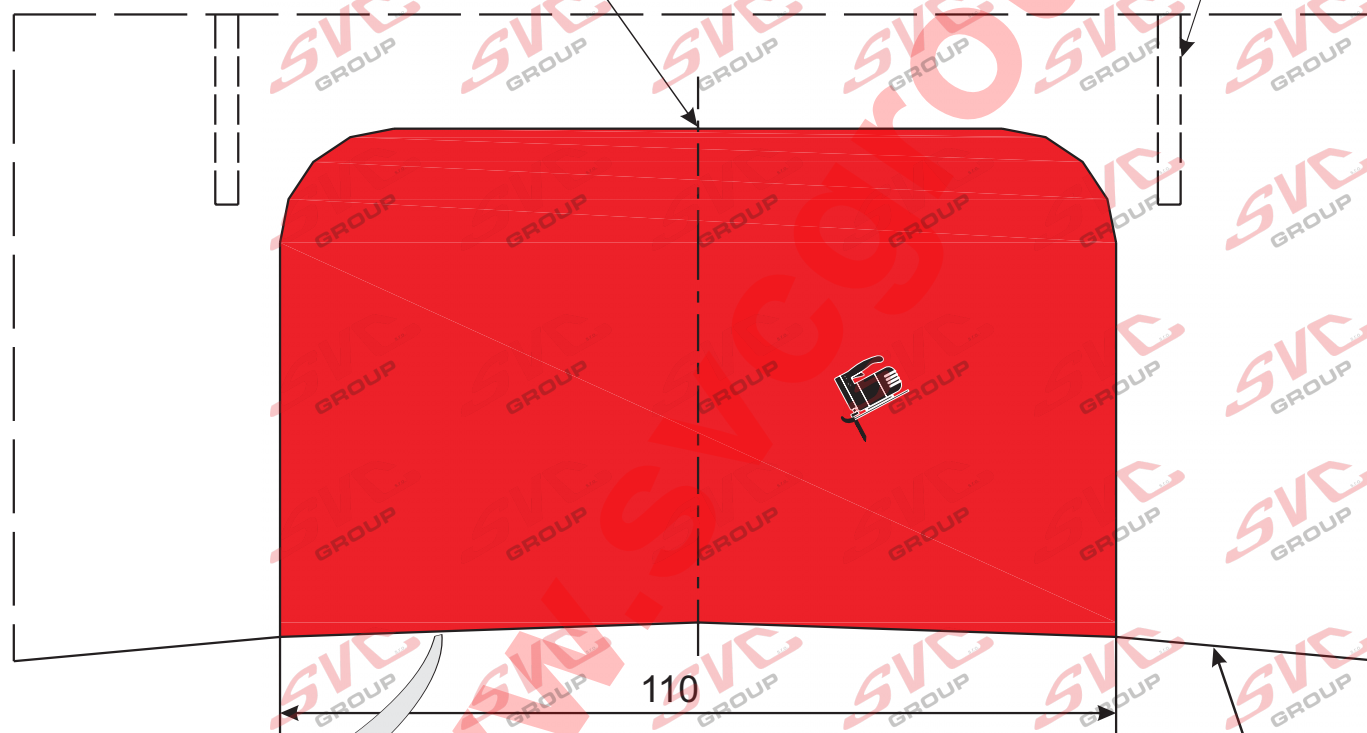
VLOŽIT ZE VNITŘ NÁRAZNÍKU /  
Interpose in from within fender

PRAVÁ STRANA VOZU  
Right side car

LEVÁ STRANA VOZU  
Left side car

OSA VOZU /  
Axis car

ZNAČENO UVNITŘ NÁRAZNÍKU /  
Inside signs bumper



VÝŘEZ NÁRAZNÍKU /  
CutOut bumper

SPODNÍ HRANA NÁRAZNÍKU /  
Lower edge fender

TYPE:  
VTZ 001/2-278

SVC NÁCHOD, s.r.o.

Průmyslová zóna-Vysokov 179,  
549 12 Vysokov-ČR

INFO: [www.svcnachod.cz](http://www.svcnachod.cz)  
E-mail: [svc@svcnachod.cz](mailto:svc@svcnachod.cz)

Tel.: +420 491421021  
mob.: +420 603360607

B/03 SVC Náchod

2/a

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

# Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení  
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou  
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

**[www.svcgroup.cz](http://www.svcgroup.cz)**